Zeitschrift: Tracés : bulletin technique de la Suisse romande

**Herausgeber:** Société suisse des ingénieurs et des architectes

**Band:** 129 (2003)

**Heft:** 18: Enseigner le paysagisme

**Sonstiges** 

# Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

# **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

# Terms of use

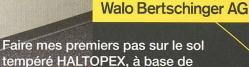
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 11.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# Epatants, les revêtements décors de WALO





Walo Bertschinger AG Sols industriels Case postale 7534 8023 Zurich T 071 745 23 11 F 01 740 31 40 industrieboeden@walo.ch www.walo.ch

partenaire pour toutes les constructions.

# TRACÉS

Revue fondée en 1875

Bulletin technique de la Suisse romande

ISSN 0251-0979, Tirage REMP: 4464 ex.

SEATU - Société des éditions des associations Mainaustrasse 35, 8008 Zurich Tél. 01 380 21 55, fax 01 388 99 81 E-mail: seatu@smile.ch Rita Schiess, directrice des éditions

### Organe des associations:

Société suisse des ingénieurs et des architectes A<sup>3-</sup>EPFL Association amicale des anciens élèves de l'EPFL ETHalumni Anciens élèves de l'EPFZ

Fédération des architectes suisses

Rue de Bassenges 4, 1024 Ecublens Tél. 021 693 20 98, fax 021 693 20 84

Rédacteurs & rédactrices responsables :

Architecture Francesco Della Casa, arch. dipl. EPFL/SIA, Réd. en Chef

E-mail: fdc@revue-traces.ch

E-mail: fk@revue-traces.ch

Génie civil

Secrétariat de rédaction

Jean-Claude Garcias, Paris Elodie Hanen & Robert Silman, New York

Jérôme Ponti, Genève Dominique Salathé, Bâle

Rédaction des informations SIA

PCL, CP 3513, 1002 Lausanne, tél. 021 317 51 51

Atelier Poisson, Place de l'Europe 8, 1003 Lausanne

Images3, Ch. de Renens, CP, 1000 Lausanne 16

# Régie des annonces :

Suisse romande: Suisse allemande: Künzler-Bachmann AG Geltenwilenstrasse 8a Case postale 1531 1227 Carouge GE Case postale 1162 9001 Saint-Gall Tél. 022 308 68 78 Fax 022 342 56 12 Fax 071 226 92 93

Suisse

## Abonnement, vente au numéro, adressage :

PCL Lausanne, Mme Pintos, tél. 021 317 51 63

# Changement d'adresse pour membres SIA :

Selnaustrasse 16, 8039 Zurich

### Paraît chez le même éditeur :

Tel. 0.1 288 90 60, fax 0.1 288 90 70 Tarif (TVA comprise) Suisse

## Vente des normes et de la documentation :

Secrétariat SIA-VD, Av. Jomini 8, 1001 Lausanne Tél. 021 646 34 21, fax 021 647 19 24

Toute reproduction du texte et des illustrations n'est autorisée qu'avec l'accord de la rédaction et l'indication de la source.

granulés souples.

SOCIÉTÉ SUISSE DES INGÉNIEURS ET DES ARCHITECTES

Secrétariat général, Selnaustr. 16, 8039 Zuri Tél. 01 283 15 15, fax 01 201 63 35 gs@sia.ch, www.sia.ch

ASSOCIATION DES DIPLÔMÉS DE L'EPFL

Secrétariat, PA-Ecublens, 1015 Lausanne a3@epfl.ch, http://a3.epfl.ch

ETH Alumni

ANCIENS ÉLÈVES DE L'EPFZ

ETH Zentrum, 8092 Zurich Tél. 01 632 51 00, fax 01 632 13 29 info@alumni.ethz.ch, www.alumni.ethz.ch

usic

UNION SUISSE DES INGÉNIEURS-CONSEILS

Schwarztorstr. 26, CP 6922, 3001 Berne Tél. 031 382 23 22, fax 031 382 26 70 usic@usic-engineers.ch, www.usic-engineers

**FAS** 

bsa@bluewin.ch, www.architekten-bsa.ch

Xavier Comtesse, directeur romand Fondation «Avenir Suisse» Daniel de Roulet, romancier

Pierre Frey, directeur des Archives de la Construction Moderne Pierre Moia, ingénieur civil EPFL, vice-président de la SIA Cyrille Simonnet, architecte, professeur IAUG Nicola Thibeaudeau, ingénieure diplômée en mécanique,